

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Malcantone		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min Start End / Ende Fin / Fine code				
	CLUB 1 Malcantone		A		68 C ALBERTI Nakia 2214		54:05		12 8 1						33:01 15 2 00:00 35:01 G1						
	CLUB 2 Bienne Seelanders		A		87 A MUELLER Alessandro 96219										46:01 87 2 00:00 47:59 I						
Lieu / Ort Location / Luogo		Cassina d'Agno		Date / Datum Date / Data		29.08.2020		18 G SWIDERSKI Jan X X X 218942								56:16 90 2 00:00 58:16 G1					
Start / Begin Début / Inizio		19:00		End / Ende Fin / Fine		20:56		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A12		8 G HURNI Ronny 217318									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				85 LURATI Dario 207315													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				12 BRICCOLA Franco 212467													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		25		71 RUSPINI Yannick 94061													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		4046		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		210303		TOTAL		1		TOTAL		8 min			
Time Keeper Chronométrateur		4046		MUELLER Ulrich				SCHULER Kevin				TIME OUT				TOTAL		8 min			
Official scorer Marqueur		212705		PEZZI Sarah				2 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions					
Referee 1 Arbitre 1		205012		GADINA Daniele				Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min Start On / Ende Fin / Fine code	
Referee 2 Arbitre 2		205183		OBERSON Yvan				63 C KOLLROS Léonard 204284		01:42		81		1				05:06 20 2 00:00 07:06 E			
Tech. Director Directeur tech.								20 A GURTNER Nicolas 202477		07:37		Ts 31		2				13:39 20 2 00:00 15:39 I			
RESULT								31 G FRIEDLI Raphaël X X X 203186		18:29		24		3				60:00 87 2 00:00 60:00 C1			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL						29 G VIONNET Nicolas 214362		47:59		81		77		4					
CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2						81 VOIROL Damien 2189													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 3		1 4				87 ESTEVEZ Eric 207302													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders				72 PAICHOT Kenzo 208346													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				24 CHAVANNE François 207275													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				77 MACCARINI Lino 220102													
Penalty / Rigori		0 0						Ts ESTEVEZ Etienne 207301													
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.								89 DONZE Eric 206244													
								19 GURTNER Jérémy 202802													
								COACH		95329		TOTAL		4		TOTAL		6 min			
								PAHUD Ludovic				TIME OUT				TOTAL		6 min			